

Goa, 5th May, 1962

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SERIES II No. 18

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENTARY (SUPLEMENTO)

MILITARY GOVERNMENT  
GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

#### ORDER

«Whereas Government of India deem it expedient to hold in abeyance the revised fiscal prices fixed by the Conselho Técnico-Aduaneiro on 31st March, 1962;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred on me by Section 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962, I do hereby order that the prices fixed by the Conselho Técnico-Aduaneiro on 31st March, 1962, shall be held in abeyance until further orders, and that the prices in force immediately before the 18th December 1961 shall continue to be operative till the 31st December 1962».

Military Government, Goa, 5th May, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth,  
Major General

(Tradução)

GOVERNO MILITAR DE GOA,  
DAMÃO E DIO

Secretaria

#### Despacho

Tendo o Governo da Índia considerado conveniente sobrestar nos valores fiscais revistos, fixados pelo Conselho Técnico-Aduaneiro em 31 de Março de 1962;

No uso das faculdades que me são conferidas pela Secção 2.ª de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962», determino que fique sustada, até ordens ulteriores, a observância dos valores fixados pelo Conselho Técnico-Aduaneiro em 31 de Março de 1962 e que continuem a ser observados, até 31 de Dezembro de 1962, os valores, em vigor, imediatamente antes de 18 de Dezembro de 1961.

Governo Militar, em Goa, 5 de Maio de 1962.

O Governador Militar,

K. P. Candeth  
Major-General

GOVT. PRINTING PRESS — GOA  
(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 14 n.P.